本報創刊於中華民國二十二年　【本埠版】

大衆報

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第五三一一

TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度　燕京大學法科學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前地利斯大廈
電話：二四二一
承印：聯發印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號

國軍在吳淞口外佈雷 上海暫告封閉

中共以無線電警告外輪勿駛近

滬外滙市場今日可開放

（路透社上海九日電）上海中共當局・今日接獲國軍船艦在吳淞口外・施放水雷之消息後・今日已封閉上海港口・中共並用無線電・勸告所有外國船舶・暫時勿駛近上海・

（路透社上海九日電）英輪盛京號外僑七名・因未獲中共當局之許可・明日將乘原輪返回香港・並載有二百七十名之華籍搭客赴港・該輪本定于今日下午開行・後接獲報告・謂吳淞口外發現水雷・故臨時改期於明日啓碇・

（法新社上海九日電）此間官方外滙市場・將於星期五日正式開放・根據軍管會所公佈之條例・所有外滙須於外滙市場成立十五日內存繳於中國銀行或轉換爲人民券・此後外幣嚴禁流通・官方所定之兌率尚未有公佈・

（路透社上海九日電）軍管會今日公布・管理外幣及對外貿易條例・規定所有在上海之市民須於外滙掛牌後十五日內・將所有外幣兌換爲人民券・或換取外幣存款證・該外幣存款證・可依照外滙市場掛牌價格・自由移讓及買賣・該外幣存款證可用作下列五項用途・㈠支付入口貨價格・㈡支付出口保險費・㈢國外旅行費用・㈣支付出口貨費・㈤支付外商之眷屬或職員之費用・此條例頒佈後・所有存有外幣或交易者・一律從嚴處罰・

一切私人外幣外滙 十五日內繳存銀行

（合衆社上海九日電）上海人民政府今日宣佈管理對外貿易及外滙之詳細辦法・同時採取有效措施・阻遏通貨膨脹・新條例撤銷出口須獲准許・如桐油・茶葉・雞旦・[illegible]宗等・所有私人外滙・須於外滙市場成立後十五日內・繳交人民銀行・外滙市場何時成立・尚未公佈・所繳之外滙將發給外滙存款證・中國銀行每日上午九時公佈外滙兌率・外滙存款證・可在外滙市場自由交易・由買賣雙方同意・視其供應之需要而自定兌率・外滙市場將由中國銀行・及其指定之其他銀行組成・出入口之稅率・尚未公佈・但入口可能一依照一九四八年八月八日國民黨之所頒佈者爲根據・國產品在外國無銷場者・准予出口・准出口商一個時期免繳外滙保證與中國銀行・

（路透社上海九日電）此間人民券・今日一再低跌・引起各方人士對金融安定之憂慮・今日黃金每安士值人民券十萬〇八千元・較昨日已漲一千元・收市時・竟漲至每安士十二萬一千元・美鈔每元最高時爲二千四百九十元人民券・收市時・稍跌回二千一百元・

（路透社上海九日電）中國銀行今日委出九間外商銀行・十二間華商銀行辦理外滙業務・外商銀行計有英商之滙豐銀行・渣打銀行・美商之美國銀行・大通銀行・紐約銀行・法商之東方滙理銀行・及荷・比・蘇聯銀行各一家・中共當局在何日正式掛牌・未有公佈・

外長會議面臨破裂 德國勢須繼續分割

（合衆社佛朗克福七日電）本日三個西方國家外長警告德國領袖勿期望巴黎四強外長會議有何新發展・德國分裂現象至少還有數年・西方外長一代表已表示巴黎會議可能在本週末之前破裂・傳此種悲觀的預料在此間外長代表三小時秘密會議中已通知西德十一名政要・德方消息人士稱・英軍總督羅柏遜將軍告德國人・準備設立西德共和國・並準備今從數年無蘇聯佔領區參加・羅氏及美國所設德國事務局主任程隨對于巴黎外長會議極感悲觀・一德國要員說・設立包括蘇區以外各區之國家・將不再延緩・英美法三佔領區合設的西德國首都可能從波恩遷來佛蘭克福・

（路透社巴黎九日電）四外長今日在此間舉行第十五次會議・以聽取蘇外長維辛斯基答復蘇聯柏林計劃之評論・當時英外長貝文因事缺席・乘機飛布拉克浦爾出席勞工黨會議・貝氏係由國會外交次長韓德生暫代・逆料貝氏可於明晚回此・巴黎觀察家意料・今日之會議・對柏林之成立四強政府・將認爲完全不能同意・（此係過去六次會議之主題）并將轉而討論四項議程中之第三項對德和約・

芝巴德來客談 上海恢復常態

生活費比易手前平廉

（香港特訊）港滬海運恢復後・第一艘由上海載運客貨之荷蘭郵船芝巴德輪已於本晨十時駛抵本港停泊九龍倉碼頭對面海中A十一號浮筒・芝巴德輪此番由上海載來本港之首批客貨・計有全部華籍乘客三百四十九人・行李貨物五百餘件・其中有德士古公司之汽油四千桶・共約一百五十噸・該輪泊定浮筒後・渣華公司高級負責人即登輪取芝巴德輪船長柯因斯之開航上海報告・據柯氏談稱・芝巴德輪於本月四日下午五時三刻由香港駛泊上海虹口公和碼頭・五日下午五時即由該碼頭裝載客貨駛離上海・途中因遇大霧及疾風・航行速度減低・延至今晨始到港・

關於該輪由上海出入港口具所航行之規則及海關海港醫生檢查手續・一切均與以往無異・即此等執行人員・亦未更變・碼頭秩序已較以往爲佳・該輪於啓碇離滬之兩小時前・曾有上海警備司令部人員登輪檢查・大部分乘客均被詢問離滬原因及職業・態度極爲客氣・並無留難・僅聞船上有不明身份之乘客六人被此等檢查人員帶去・此六位乘客多著西服・態度翩翩・乘客中多不明其來

吳國楨草擬計劃 使用美援發展台灣

陳誠同意並獲首腦認可

（合衆社台北九日電）前上海市長吳國楨・擬就詳細計劃：以美援款項・發展台灣・成爲民主陣地・與中共作戰・據吳氏宣稱・此項發展台灣計劃・將使台灣爲模範・顯示國民黨統治下之政府良好・與中共者作一比較・國民黨之政策家與行政家・正完成在台灣之三週觀察・台省主席陳誠・對吳氏之計劃・已獲得最高當局之通過・將以台灣爲國民政府最大民主工作試驗場・吳氏主張五千四百萬之經合署美援・由廣東大陸移用於台灣・

赴滬七名外僑 拒絕登陸

昨正式向市當局道歉 船公司違法搭載外僑

（合衆社上海九日電）盛京輪上七名外僑・因中共當局最後拒絕准許渠等登陸・乘原輪返回香港・該七名外僑・其中一名係婦人・渠係與其夫同乘該輪至滬者・中共機關之解放日報今日稱・畢打非路船公司之代理・正式向市當局道歉・該輪因違法搭載外僑・未得正式之准許・代理商已保證今後不得再有同樣事件發生・倘將來再有同樣事件發生・即認爲違法・[illegible]

中共理論家劉少奇 評論世界兩大陣營

認中立路線已無可能

（合衆社莫斯科九日電）眞理報今日以全頁六欄・大字標題刊載中共主要理論家劉少奇所著論文之第二篇・該文着重於現下美國領導之帝國主義及蘇聯領導之民主主義・兩大陣營「漸趨尖銳之奮鬥」・據劉氏稱・中立或不依附於任何一方・已成勢無可能・中國人中・與所有被壓迫國家之工作者及各國之民主力量相同・必須團結・及將其力量加入蘇聯及東歐人民民主諸國・以擊敗美帝國主義圖制霸世界之計劃・中共斷然拒絕美國馬卿計劃中可能之財政援助・或其他之經濟援助・故必須與蘇聯及其他國家之共產主義者・並肩反抗美國專有之帝國主義・現時美帝國主義似取希特拉及日本帝國主義而代之・甚且作更恐毒之計劃・以奴役及制霸全世界也・共黨之強大已遠勝從前・中國・越南・印尼・緬甸・馬來亞及其他國家之民族革命奮鬥・已如火之燎原・至爲蓬勃・關於西方共產者方面・美・英・法・荷及其他國家之共黨・當羅民衆・及人民民主力量（尤以美國爲最）・爲能奮起以推倒其國中之獲佔統治・根據作者之獨字・全世界人口中・包括北韓・與東德在列・被解放者・已超過五億人・其餘則直接在美帝國主義勢力之下・而英・法・荷之反動帝國者・則作美帝之幫

美兩著名影星 加入共黨

（合衆社華盛頓八日電）[illegible]

廣州賭風猖獗 監院準備彈劾

（中央社穗九日電）監察院內政委員會・財政委員會・交通委員會・[illegible]

霍夫曼要求勿減援歐欵

昨赴參院預算委會作証

（華盛頓九日合衆社電）經合總署署長霍夫曼本日稱・[illegible]

閻錫山接見各首要 交換組閣意見

並晉謁代總統研討名單

（中央社穗九日電）積極籌組新閣中之閻錫山氏・昨午在東園寓所・先後接見劉健羣・陳立夫・鄧彥芬三氏・交換組閣問題意見・下午閻氏并訪晤鄒魯・于右任・朱家驊・李漢魂・翁文灝・[illegible]・即晉謁李代總統・研討全部新閣人選名單・

（廣州九日電）據息・截至八日晚止・新閣人選大致確定・[illegible]

司徒大使明日離京

將返美述職

（路透社上海九日電）[illegible]已獲中共之准許・十一日赴滬・[illegible]

出口結滙 週內恢復

（中央社廣州九日電）[illegible]

滬將嚴禁銀元買賣

禁令短期可將公佈

（合衆社上海九日電）[illegible]

煤礦工四十五萬 準備罷工一星期

路易士下令

利物浦碼頭工拒絕卸貨

（合衆社華盛頓九日電）[illegible]

菲礦商要設立 黃金自由市場

（路透社馬尼拉九日電）[illegible]

張羣離滬赴平

[illegible]

滬旅客携帶金銀貨幣 出入口限額公佈

由滬來港澳每人准携二萬人民券

出口旅客可帶等值一百美元外幣

（合衆社上海九日電）上海人民政府公佈・由上海出外之旅客（成人）・至香港或澳門者・每人准予携帶二萬元人民券・[illegible]

政府分區辦公 重心仍在廣州

（本報特訊）廣州九日息・政府各部會第一批先遣人員已於昨八日携一部分公文[illegible]

蔣總統在高雄

召見軍政領袖會商大計

力謀促成黨內派系團結

計劃使台灣爲最後基地

（合衆社台北九日電）[illegible]

長沙外圍爆發大戰 大軍赴湘增援

贛省府開始撤出贛州

（路透社香港九日電）[illegible]

宋子文突離巴黎 飛赴紐約

（法新社巴黎九日電）[illegible]

日兵工廠折卸 分別賠償各國

（路透社東京九日電）[illegible]

外輪獲准 來往津滬

（法新社上海九日電）[illegible]

台日洽商 貿易問題

（本報特訊）[illegible]

工黨政府希望英國 建成集體國家

必要時施行配給管制

（合衆社黑池九日電）[illegible]

南北韓邊境 戰事又爆發

（路透社漢城九日電）[illegible]

（板樟堂街國華戲院對面）

美美公司

夏季大減價

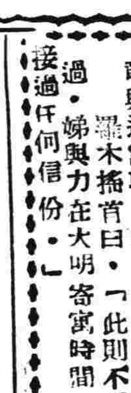
★其他貨物一律八折★

十二吋公仔　一元二
女童線衫　八毫
美國女童絲褲　六毫半
快巴工裝褲　四元
白皮童靴　三元六
美國有氣膠床布　六元四
通花夏威夷　三元二
花邊底長衫　三元六
繡花女恤衣　五元二
美國女裝絲內褲　二元八
花乳罩　一元六
女裝線內衣　一元一

即日新到美國夏季
白皮女裝手袋
款式新
價錢平
每款特製一個
市面全無雷同
諸君惠顧
請早蒞臨

行踪飄忽　屈勝探案（六）

大衆樂園

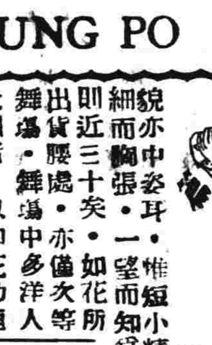


奉酧羽公自漢元韻　樂天

化鶴次羽公韻

奉和羽公驅憤元韻

自討沒趣



笑裡藏刀　廿四　重要人物小麒麟

血怕冤魂

樊文抄公判牘

壞女人私記　三小姐

第三天

第四天

社會中篇　侍林恨史　七舐

少林同探記

第一回：伏莽兇淫百里無貞女　山僧義俠一夜盪妖氛（四册）

四七　文人筆下弄才情

驪歌一曲　遠斷閨魂

古井微波　因風蕩漾

水陸交通表　港澳客貨輪

劍門：澳開上午十時卅分
祥興：澳開下午二時半
廣東：澳開深夜三時
武穴：澳開下午三時
江平：港開下午三時　澳開半夜二時
小安：港開下午三時　澳開半夜二時
雙喜：港開下午一時　澳開半夜一時

省澳線輪渡（今日開出）
新鶴山：下午三時
廣祺渡：下午三時
廣鴻渡：下午三時
興記渡：下午三時

江澳線（今日開出）
聯興渡：上午八時正
潤利渡：上午八時廿分

岐澳線（今日開出）
天生渡：上午七時四十五分
泰安渡：上午八時十分
新航運：上午八時三十分
泰利渡：上午八時四十分
合和渡：上午九時十分
和記渡：上午九時廿分

斗門線（今日開出）
中興渡：上午八時五十分
新鴻利：上午七時卅分

三埠線（今日開出）
利德電船：九日上午八時半
新聯商・祥安・新同記・利商輪渡每日下午四時自澳開出

岐關長途車（夏令鐘開行）
往石岐直通車開上午七時二車八時半三車上午十時以後每隔一點鐘開車一度尾車下午五時
往石岐聯運車上午七時下午一時及四時
往翠亨村區間車頭車開上午七時中間每隔十五分鐘開車一度尾車開下午五時四十五分

寶大參茸行　天字高麗參（正官庄特價每両廿元起碼）四川雪耳定價特廉　澳門板樟堂街電話二七四六

中央酒店　新型傢具　富麗堂皇　空氣清新　招呼週到

柯麟醫師　應診時間：每日下午十二時至三時　醫務所地址：板樟堂前十號二樓　電話：醫務所二九四七　寓所：弍七九四

招達和　男　蘭皋　精醫瘡科雜症　醫所白馬行三號A

前鏡湖醫院醫院監院　梁啓榮　地址議事亭斜對面關前街八號利亞

中醫　陳石生　專醫小兒科男婦內外全科　爐石塘同善堂藥局

益群肥仔水　嬰兒常服　強壯活潑　省港澳益群藥房製　澳門新馬路十三號

美國樓　冷熱飲品　西菜西餅　散餐常備　營業由上午九時起至夜十二時半　電話五八六

宜安街平直街　三可飧室　著名焗骨飯一元　咖喱腩三毫

菲律賓航空公司・澳門分行　火船頭街十一號　電話二六八四
經理劉啓浩謹啓
石岐代理處・孫文中路一二二號長風旅運社

江澳　利安　拖渡　逢國歷單雙日上午八時往江門上午八時返澳門　澳門十月初五街一百九十五號　泊廿五號碼頭　江門堤中路利達行　辦事處　三樓電話：二五六八

得來茶室　点心好　茶葉靚　招呼妥　價錢平　名廚主政　小晚飯的　美味可口　電話：三八二號

特效良藥　關仁丹　止痛退熱　四時感冒　濕熱食滯　消嘔肚痛　各處均售

關志雄　澳寓　連勝馬路十二號二樓

昌興辦館　新到中外馳名荷蘭三象牌啤酒　清香美味

又成公司　舖票・聯榜・順利廠　七二逢日三載八開・　舖票・聯榜・發財廠　四九逢日五載十開・　南昌廠白鴿票　彩十萬

六國飯店　歡迎夏令來臨　展開口福戰！　本店為滿足諸君口福起見特將茶價改訂分半毛一毛一毛半至於粉麵酒菜飯品加重原料取價最廉，敬請玉趾光臨自當招呼妥當
平靚抵食菜（五元三味）（三元六四味）芥胆伴湯雞　冬瓜燉鴨　半只　芽牛肉　芽鴨片　生炒鮮蝦仁　龍王抱子　葱油焗雞
十月初五街　電話八四七　二五七四

東亞大酒店　房間通爽　租值相宜　八樓酒菜　讌會禮堂　花筵雀局　舖陳華麗　大小筵席　盡善盡美

請飲　詒厥齋　茸參固本酒

恩心　香港九龍彌敦道四五四　歡喜果……每樽三元　跌打丸……每個三元　舊膏葯……每両二元　澳門河邊新街八十三號

大豐銀號　新馬路九十號　貨幣找換　電信匯兌　電話式柒零九　式七捌零

X光鏡驗肺　治有病肺　招蘭昌醫師（醫務所）澳門板樟堂街十六號二樓　（診症時間）上午十時至十二時　下午三時至五時　電話二五九

補習英文

茲有留學美國專修英文文學十餘年教學經驗之教師彭式庚先生日夜教授各級英文有志研習者可隨時至荷蘭園正街四十三號二樓報名

同善堂鳴謝捐款啓事（恕不尊稱）

馬票中彩者捐港幣五千元郭偉錫港幣五百元茂昌隆葡幣二十元來人港幣二十元有心人港幣二十元統此鳴謝　同善堂謹啓　中華民國卅八年五月廿九日

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款

無名氏捐港幣一萬元。馬集中彩者捐港幣二十元・黃和捐葡幣三十元　恕不尊稱　中華民國卅八年六月一日

鋪位招頂

茲有紅窗門街適中地點舖位出頂如有意者可往蓬萊新巷渠號地下與惠初君接洽是荷

尋貓賞格

本宅五月廿五號上午七時許走失貓一隻・頭部及腹部至尾全白色・背部有小黃色・此貓重八斤半九斤左右・如有人尋得此貓酧金葡幣廿元正・知風報信因而尋得者酧金十元正・決不食言　柯利維喇街十二號二樓　蘇宅謹啓

法律廣告欄　凡惠登法律廣告須先在原稿蓋章

解除婚約啓事

我・鍾因雙方意見不合・自願由民國卅八年五月廿九日解除婚約・此後男婚女嫁各不干涉特此登報聲明　李華東　陳金女　同啓　中華民國卅八年五月廿九日

朱錦成自穗歸鴻內 順帶提及靖海訪澳

足球健將朱錦成昨日由穗返本澳某球友一封未公開信的內容中曾談及穗市靖海分局大小足球隊擬矯師犯澳，從事前須得本澳足球總會當局有所表示始能着手興軍，並囑某球友向澳足球總會代表轉達靖海來意，如此觀察則不久將來本澳球國又會惹起烽烟也。

夏令杯小球賽 南華旺厦今日會師 昨日藍星勝黑鷹一比零

夏令杯小童小球賽昨日下午五時正良友場有一幕舉行，藍星黑鷹軍門，黑鷹是役演實力平均，結果保持原日水準，各員皆能五十分鐘之酣戰，結果藍星以一比○退黑鷹。上半時藍星打成拉上半，各○比○各無建樹，下半時藍星隊右前衛鄺桃富一矢定天山。茲將雙方陣容錄后：

（藍星）陳燮南 許明光 馮執勝 芳芝細倫 鄭桃富 凌沸進

（黑鷹）黃炎光 許榮光 盧榮勛 畢龍 萬醉 梁福

又今日下午五時將繼續有一幕上演，南華門旺厦，旺厦隊原來實力不夠，此次該隊球員自破某……校約束，陣容頗受影響，故今役之戰孰勝孰負，未屆終場難以預卜，茲將雙方陣容錄后：

（旺厦隊）

（南華隊）鄺雄 徐榮 伸光 陳社群 李偉森 阮寶雄 關錦成 盧志汙 蔡陳水 陳顯洋 黃文光 吳偉星 何強 張永健

小球天下

無錦標小球賽今日良友場將有三幕舉行，前奏曲下午四時正鞭杜門志成，次場六時正黑星對與英，壓軸戰七時正聖祿杞挑戰中南，上述數場工力恐敵，屆時必有熱鬧。

又昨日三幕戰況：首場下午四時正兩新軍交鋒，以三比一利寶隊打高一籌；次場六時正義勇戰力挫紅星，成績三比一；尾場……退上海隊。

雪曲棍球賽 葡隊勝法國

冰場曲棍球比賽昨……國際冰曲棍球賽葡國隊……以五比三戰勝法國，對荷蘭以○比一……最近曾參加國際……曲棍球比賽，表現較優。

七時正老柴以二比一婦和聯艷云。

國際歌舞賽 十八國參加 葡國民隊奪得錦標歸

△西京馬德里舉辦之國際歌舞比賽，此次參加者共十八國，葡國民間歌舞團獲冠軍，因深得國內一貫實力之故。馬沙一舞隊……△理斯本運動場上將舉行特別游藝運動會，籌款救濟充非能度艦經辦社會事業之用。

心貨助尤將該酒家二樓作比賽場所，名額即日開始掛號，二角，地點稱隆下街珍珠酒家地下櫃面。

葡內閣 召集會議

△葡內閣於明日任聖賓度宮召集會議，討論各部政務。△國務會議議決：市政醫師十四員，衛生局部局長四員，律師二員，公務員三員，分別免職及准食長俸。

象棋賽 開始報名

光名手彭起之全澳公開象棋單人比賽，現已籌備就緒，並商得珠酒家總理黃傑源……由吳文英、林壽昌、梁兆諸……

華乒總會 明晚開會

華乒總會定於明日下午九時半假美國陳三權總會召開常務會議，討論籌辦國際賽事及應付第一屆港澳埠際男女子單人賽等事宜，將有所商討云。

生活雜誌記者訪澳 羅保今午設宴欵待

（特訊）生活雜誌為美國四大雜誌之一，銷路最廣，該誌派記者兩員定今日由港來澳遊覽，本澳經濟局長羅保氏為盡地主之誼，將於今日下午一時在望厦「別墅」設午宴招待，並邀請本澳報界作陪云。

五百婦女 防癆募捐

葡京市舉行防癆運動週，五百名婦女今日分途出發籌款勸銷防癆紀念章，以助本市國家防癆會經費，民眾紛紛解囊資助。

從湘人看湘局

（內幕新聞）

任護法軍湖南總司令・北伐時期・先後任過湘鄂政務委員會主席・最近又任過武漢行營主任・由於這悠久歷史及其他那種一貫的愛鄉精神・是頗為湘人所愛戴的・人們稱之為湖南家長・便是這個原因……

……綜觀已經過一百七十多次戰役，這是一個頭腦簡單，對蔣介石一片忠的軍人，與黃伯韜、杜聿明……

[illegible]

市情

聯昌隆・金山占

三四三・天興號・車

占三八三湘米二七五

・利發號・西占二○

八大興號岐雪・三一

[illegible]

新谷已有登場 米市銷弱欠行

谷米市況，銷場奇弱，貿意平淡，投……受殊疎，但來量非造新豐……

[illegible]

法北總司令 在葡京演講

△法京巴黎市長戴古樂，于今晨參觀葡京新建之住宅區及博物院，其他建設甚久，表示稱讚……

騎術比賽 葡獲優勝

西京國際騎術比賽，昨日舉行障礙物賽，葡國騎術隊各員參加……從前曾出……巴黎國際騎術比賽奪得冠軍獎之一……

岐市金融

（中山訊）昨市黃金市勢，最高成四三九，午前堅挺，後市勢閉縮，好淡友……拉結果……

本週班次 港澳客機

（特訊）澳門航空運輸公司，本週班機時間：星期四下午……自港來澳……

西歐難童千名 離葡赴日內瓦

△中歐國家難童一千名由里斯本往日內瓦……

△非洲北部法軍總司令……

中山縣實施 突擊檢查 無身份證受罰

（特訊）新南局日漸緊張，中山縣各區保甲……

香港金融

（香港九日專訊）今日假期，貿易場……

陳茂枝 東山復出

（特訊）……

金融匯兌行情

項目	價
大港幣兌葡幣	七二七
十元港幣兌葡幣	七二七
大額美鈔兌港幣	六二
細額美鈔兌港幣	五○八
紅底單買紙兌港幣	○一五
新舊黑爐買紙兌港幣	一一四
運細紙兌港幣	二五五
呂宋紙兌港幣	二八八
雪梨紙兌港幣	五三八
坡紙兌港幣	一七八
荷蘭紙兌港幣	三六四
盧啤兌港幣	○七六
正一磅換港幣	一六六
正大磅換港幣	○九七
什一磅換港幣	一三七
什五磅換港幣	一三四
舊八九金值葡幣	二四七
新四四金值葡幣	一二○
期金兌港幣收市	四二四
足金兌葡幣	入二九八 出三○
足金兌港幣	四一三 四二三
紋銀每兩兌葡幣	三○○
雙毫每元兌葡幣	二二○
滙港每百元兌葡幣	七二二

中華民國卅八年六月八日

四瘋狂婦 院中打架

（特訊）……

路有嬰屍 蒼蠅滿佈

（特訊）……

峯景大酒店 露天大舞場

茶舞 每位茶價一元 星期一至星期六由下午六時至八時 星期日由下午五時至八時

餐舞 自攜舞伴每位四元五毫 星期一至星期五由九時至十二時 星期六由九時至深夜一時 星期日九時至十二時

如遇天雨改在餐廳舉行

附設中菜部 雀局 菜例牌任便 菜豐儉 時備長行巴士免費接送顧客・停車處利為旅酒店門前及峯景酒店門前

迷溫爾掃開 HIPOLIVINA

血高壓一症顯示各種徵象，初期由最微之疲倦而起繼乃失眠易怒忘健頭痛・眩暈・恍忽，以致最後元氣襯奪殆盡爲止。

倘在此時期仍任其蔓延而置理可便釀成中風之危險其結果終致腦部血管破裂身體之某部變成爲癱瘓之頑症而難於復救矣故初期以本劑治療功效立見・保無慮焉。

本劑乃由最近發明醫治血高壓症之特效植物蒸煉而成經科學家苦心研究用特殊科學方法嚴格提煉其精華審慎試驗功效卓著確能軟化血管証實服後效力保持數月之久爲近世醫藥界最偉大之貢獻也血高壓一症婦人發生較男人爲廣婦人特別在於中年停止月經之期（三十八至四十五歲）男子則四十五歲爲多。

本劑化學成份每格蘭母內含植物油精半瓩重量收效異常敏捷爲調和血壓唯一之良藥也

量用：每天應服兩次（早晚空腹時服食）每日服四十至八十滴靈驗無比（就普通而言服後四天至六天）功效立見恃仍需續服數天之久此期服二十滴至四十滴可矣尤宜節制飲食爲佳

總代理民房藥便

利航船務公司 船期表

石岐澳門 利航快船每日開 岐澳：晨早七時半、下午二時半 泊竹秀園碼頭 票價式元三元

江門澳門 利英 利江 逢國曆單日上午九時半往江門；三埠澳門 利德 利河（銀河） 逢國曆雙日上午八時半往三埠

船泊：十五號碼頭 電話：八四四

澳省 興記渡

安全 舒適 快捷

船泊十三號橋 六月份航期逢單日開省 代理：英昌行 電話：八二六

省澳線 廣鴻 廣祺

廣鴻 國曆單日往省 廣祺 國曆雙日往省 雄利

船泊廿號碼頭 下午三時開行

售票處：海傍街八十七號 電話二七○六號

女西醫 高輝德婦兒產科專家

診症時間白馬行卅號上午九時至十一時 下午一時至四時 渡船街二號E下午四時至六時（電話二七七三）

蛇王芬創製

五蛇蛤蚧去濕補腎酒 蛇油風濕跌打膏葯

澳發行爐石塘同豐 吉慶里九號 電話二四一七

新填巷拾二號 永安齋

著名瓦鑵煲飯 全日供應 原煲抵食 滑雞飯六毫 滑牛飯五毫 排骨飯五毫 夜市馳名粥品 馳譽全澳 最歡迎外賣 快捷送到

澳門法例

詳載本澳一切法例

社團學校商店不可不備

每冊定價一元 書局報攤均有代售

外科聖藥 維爾膚 Sulfoderma

冒假防提 每罇一元

（主治一切皮膚病，損傷爛肉）
（濕疹爛頭胎毒，湯火傷等症）

維爾膚是用藥化拿來，維生素甲種，及與煙綠結晶體等化膿殺菌特效藥配製，而成對於化膿殺菌力甚強，故治各種皮膚病，用之均奏靈效維爾膚實為現代表皮膚病之特效良藥

各藥行均有代售

創辦十年藥房 便民房監製 地址澳門議事亭前

鳴謝陳永福藥局 送我砂淋刺痛丹

第柒砂淋小便刺痛求道流職幸蒙鄰前後街十號二樓陳永福藥局送藥治療全愈荷蘭園二馬路李兆明登報鳴謝

李兆明

鳴謝陳永福藥局 送我乳瘡腫痛膏

黃燕容患乳瘡腫痛異常幸蒙關前後街十號二樓陳永福藥局送藥治療全愈特此登報鳴謝 瘋堂斜巷九號

●陳永福藥局敬送清毒丹● 專治瘡疽・頸癧・惡毒大瘡（止痛消腫）；眼痛耳痛・肝瘡・乳瘡（功效迅速）；新久砂淋・小便刺痛・尿道流濁（止痛止流）；皮腫爛・手脚腫痛・筋骨腫痛（清毒斷根）

●陳永福藥局敬送療肺丹● 專治肺癆・咳血吐血・骨蒸潮熱（止咳止血）；哮喘扯蠄・痰多咳喘・蘇嚟咩症（除痰定喘）；表熱燥咳・劇咳胸痛・黃白黑痰（功效迅速）；小兒雞咳・小兒咳喘・肺炎氣喘（君用滿意）

陳永福藥局 見症送丹 關前後街十號二樓

美國醫學博士 女李冰魂 專醫婦科兒科

診症時間上午九時─十二時 下午二時─六時 地址大堂街十二號

廖東顯醫生

內外全科 兒科瘡科 白馬行醫院後街一號 電話二七二七

女西醫 黃文翰 專醫婦兒產科

醫務所 板樟堂街十九號二樓

西醫 盧榮向

內外全科 診所：議事亭利斯大厦 電話二七七一 時間：上午九時半至十二時半 下午二時半至五時半 住宅：二龍喉四十五號 電話五四六

傅齡西 醫學博士

曾在歐洲行醫多年經驗豐富現任山頂醫院醫師及白馬行仁慈堂醫院醫師 統理內外全科 擅醫小兒各症

（診所）十月初五街一九六號二樓 （時間）每日下午四時至六時

仁安堂藥材行

十月初五街一號 七四即龍泉斜 室茶對面 電話七六七

中醫師 陳仲仁 專醫：兒科 男女內外全科

專營：參茸 玉桂 燕窩 雪耳 名貴補品

家庭主婦皆讚美電爐為最佳之烹調器皿，既不需燃料又不用火柴或其他引火物，即能生火，且又無煤氣或煤烟之弊陋，誠能使君之庖厨美滿清潔，取價低廉，如蒙光顧無任歡迎

澳門電燈公司出售各種電器 澳門電燈公司隨時為君服務

鴻昌隆傢俬萬行

最新出品 建築裝飾夾萬 新型鏡衣櫃每個九十五元 西裝櫃每個八十元 彈弓鐵床每張廿元 鐵夾萬每個六十元

三巴門八號 電話二七八二

海記燒臘店主人 昨向商會道歉
自認受人愚弄刊發傳單 因業主取回舖忿怒而起

（特訊）澳政府當局・為防範住居之糾紛・年前曾製定租務專法・以為管理業主與住客之根據・並頒行住居條例・以俾各業主與住客互相遵守・舉凡舖位與住宅均須由業主與住客簽訂租約・[illegible]

二路住客 未得合法地位

本澳法院・[illegible]

發生訴訟 多因欠租而起

被告人多係因欠交租金而起・[illegible]

海記舖位 受牽累要遷出

係向二路業主租得・[illegible]

遷怒他人 刊發傳單攻擊

日昨以其本人名義刊發傳單・[illegible]

關于海記事件 商會昨討論
認為該員有誣訴會譽 昨當席向其提出勸告

（特訊）中華總商會昨（九日）下午三時・[illegible]

報告事項

[illegible]

討論事項

[illegible]

警探部同人 昨祝關帝誕

（特訊）昨（九日）為關帝誕・[illegible]

中山檢察處研訊 周志誠事件
昨已票傳關警柯春元

（特訊）日前中澳邊境關閘附近所發生之偷運白米出口・電油供應站北關三廠支關所發覺・[illegible]

拱北關昨覆同善堂 所請豁難照辦
建築材料入口例要徵稅 申請手續非拱北關範圍

（特訊）本澳同善堂於本月二日・因在鳳山鄉北嶺建築華人永遠公共墳場一所及涼亭兩座・以為本澳華人永遠公共墳場之用・[illegible]

王作民談

[illegible]

海關覆函

[illegible]

賈梅士紀念 今日在白鴿巢舉行
全澳機關學校一律放假一天 六時半行紀念儀式

（特訊）今日為葡國偉大詩人賈梅士紀念日・當局每年是日均有舉行紀念・[illegible]

兩婦人觀劇 爭座位打架
衣襟撕破玉帛毕露

（特訊）昨（九日）晚十二時許・[illegible]

東・利・巨・輪 行・走・穗・澳
配合廣州大疎散 改裝完竣即加入行走 取道九洲洋即日來回

（特訊）廣州疎散後・[illegible]

澳門現行稅例 印花稅新總則（廿三）

[illegible]

免稅之部

[illegible]

家境清貧

[illegible]

行政團體

[illegible]

按照律例

[illegible]

附托事項

[illegible]

王副稅務司稱： 輸管制度未撤銷

（特訊）拱北關副稅務司王作民昨對記者談稱・[illegible]

滬籌備 慶祝大巡行

[illegible]

昨日發生 吉普車失事
無人駕駛俯衝而下

（特訊）昨（九日）日本澳發生吉普車失事・[illegible]

鏡湖手術室 昨割膀胱石

（特訊）鏡湖醫院外科手術室・[illegible]

海記燒臘店 [illegible]

[illegible]

譽濠的滿江
美麗雪條廠
●周超主理監製●

撚手雪糕 牛奶椰子 呂宋香杧 朱古力 啞喱唎
★新出世★ 美國 白咖啡雪糕

經濟化 益食家
大杯五毫 細杯三毫
分銷處：陸羽茶室（隆下街） 多利公司（域多利戲院側）
廠址：白馬行街 國華戲院對面

海山 咖啡室
經已啟市
冷熱飲品 粥粉麵飯 各式餅食
適合時代化
歡迎各界光臨指導 以酧謝顧客
地址：火船頭街卅一號 電話：二五一八

板樟堂
華南冰室
賣大飽
每日一時出爐 每個只賣一毫

澳港線特別班機：
星期四 港開 下午兩點正 下午四點正
星期五 開澳 下午三點正 下午五點正
代理處：英昌行 電話八二六
澳門航空運輸公司啟
地址：利爲旅酒店 電話：零七三

鳴謝
市行政局長施樂德 市政廳長李達副廳長左雅拔
澳門政府各機關各部首長
港澳工人福利委會澳支會主委李秉碩
澳門水電公司總經理嘉理仁經理傅葉澤
此次水電勞資問題歷時多月懸而未決幸賴當政府秉公處理方亦體諒工人苦衷經於前日雙方獲得完滿解決本會同人實深銘感特此登報
鈞鑒
澳門水電機工聯合會全體同人謹啓

蜆蝴牌
胃藥減價啟事
三兩庄 原沽五元 現沽四元
兩式庄 日沽貳元五 減沽二元
本局向以濟世為心，每將實病者設想，故一有可以減價機會，便立刻實行。現在藥料已比前較為平易運到，故將定於本月十五日起發售之胃藥減價格如下。
各大藥房均有代售
澳門花王堂街 楊流仙藥局謹啓

李天賜牙醫院
（附設）X光室：檢驗 電療室：治療
板樟堂街十號 （電話七六九）

國華
祇今天映 五毫起碼
美高梅
偉大出品 驚險緊張 戰事悲壯 俠片巨片
佐治巴斯都，馬泰臣譚
御主演空前傑作
美海軍陸戰隊助演
海特務隊
橋頭堡壘地毯轟炸 赫赫戰果勞苦功高
明日映一天
美高梅游冰大名片
全部七彩 出水芙蓉
愛絲德威廉絲主演

平安
放映時間 兩點半 八點正 十點正
今天放映
溫公司出品歌舞華麗 別開生面鉅劇
豪華翡翠七彩
積加信丹尼士摩根 桃樂菲瑪朗
百五女美習 演主名多
華清池畔門肉香！ 鬥牛場中爭獻媚！
福祿雙星
福祿雙星大鬧西方無窮笑話 鬥牛春色大無邊

域多利
即日重映 只今天 三場
歌比全古俠劍裝力士巨刺激片
全部鮮艷七彩 英雄寶劍
風流俠劍美男子 拉利柏斯
美艷女星 愛倫杜露 主演
同場加映笑片 三個傻瓜
明天首映 全部七彩新片 荒漢情仇
畢蘭加士打主演最新傑作
樂斯 迫虎跳牆
即日全澳首映放映 曹達華陳倩如主演

南京
全澳首映 今日三場
友僑公司武俠巨片
桃花大俠
曹達華 陳倩如主演
曹達華陳倩如偷渡男人年教子！！！

政府註冊醫師
擅醫 何簡屏
花柳 腎病 毒症
皮膚濕瘡疥癬面部紅腫
迅速・痊癒
醫務所 一早十點至十時夜 診症時間
清平直街十七號
畢路士手術電療專科所統治痛症
（地址）馬四號行（診症時間）每日下午五時至八時止